

Tous Gouverneurs et lieutenantz generaux de nos provinces et de nos armées, mareschaux et maistres de nos camps, chefs et conducteurs de nos gens de guerre, cappitaines et gouverneurs particuliers de nos villes et places, Bail-lifs, Senneschaux, prevostz juges et leurs lieutenans, maires Consulz et eschevins de nosdictes villes, cappitaines et gardes establis aux portes d'Jcelles et sur nos ports, ponts, peages et passages, et a Tous autres nos officiers et subjects chacun endroict soy ainsi qu'il appartiendra Salut, Ayant promis a nostre cher et bien aimé le Sr. Zurlouben du canton de Zug, Cappitaine d'une compagnie de deux cens hommes a pied Suisses du regiment de nos gardes, d'aller en Suisse pour faire recreue a sa compagnie et pour vacquer durant quelques mois a ses affaires particulieres. Nous voulons et vous mandons tres expressement par ces presentes signées de nostre main que vous aiéz a le laisser surement et librement passer et repasser par chacun de vos pouvoirs jurisdictions et destroictz, avec quatre soldatz de sadicte compagnie, equipage necessaire pour son voiage, et armes pour sa deffense, sans luy donner, ny souffrir luy estre faict mis ou donné aucune sorte d'empeschement pour quelque cause ou pretexte que ce soit ains toute l'ayde secours et assistance dont vous seréz requis, Car tel est nostre plaisir ...

L o u i s

Par Le Roy

[Claude] B o u t h i l l i e r [Secrétaire d'Etat]"

---

Original, in franz. Sprache, mit königlichem Siegel  
AH 48, 318-319 - Blatt 318<sup>v</sup> und 319 leer

166

[v. 1617]<sup>1</sup> Mai 9., Lyon

A

SCHREIBEN VON FRANZ ZURLAUBEN AN EVA ZUERCHER, ZUG

---

"Kan ... meine hertzliebste Frauw Mutter wissen das ich wol auff bin, welches ich von eüch mitt grosser freüd verstanden habe. Jch bit Gott das er welle dis befürdern. Jch bin auch gar fro das das gantze hausvolk gut lebt. Jch möchte wol weüssen, was meine brüeder [B e a t II., H e i n r i c h I.] detet, insonders der C o n r a d, welcher nit daheimen ist ...

[P.S.] Jch bitte eüch ... wellet dem M i c h e l die 5 krützdiken wider ... geben und dem Vatter [K o n r a d III. Zurlauben] nichts sagen, das [er mit]

1

*eüch nit etwan zornig werde."*

1) Franz weilte vor 1617 studienhalber in Lyon.

---

Original - AH 48, 320

167

1646 März 3.

A

SCHREIBEN VOM [BADHERR IN WALTERSWIL] JAKOB ANDERMATT AN HPTM.  
BEAT II. ZURLAUBEN, ALTAMMANN UND [STADT- UND AMTS]RAT,  
ZUG

---

*"Demnach hat der Herr zuo empfangen den brief So ich mit Jme abgreth wägen des abduches der briefen, so Ein gotzhus weti[n]gen und ich Einer hochweisen oberkeith [Stabführer und Rat] der stat Zug Jren Kilchen und Aembteren sol- lend, der brieflenen fieri sind luth biligender verzeichnus, mit fründtlichem biten die herren wellend mir den gunst und fründtschafft Erweisen. Jch bit auch Eüch herann vorus zum aller underdänigisten wellend den her stadthalter [Adam B a c h m a n n] und überigen herren fründtlich von min thwägen biten, das mir dises wenig begären nit abgeschlagen werdi. Sol gwüs um den heren und übergi so vil muglich verdient werden. Die Herren möchtend ätwan den brief schüchen wägen der losig ist um dassälbig nüd zuo schüchen, dan Er stad gar mächtig wol und ist der besti Zinsman Jn der gmeind mäntzigen und wan man schon lösen welti müönd doch diesälben brief Jn alwäg quot und hablich sin. Für das ander stad Er uf gotzhus quod [gemeint der Abtei Einsiedeln] das möch- ti man auch wellen anders ist den amtblüthen glich dan das anlangen der amts- lüthen alles Jn Eim zuogad. Also das die Herren Jn allem wider beser hand dan zuovor gibt Ein hüpschen Zins zuosamen, desethwägen hof ich werdi kein bedän- ken han. Und wil ich Jetz Etliche Jar den bumeisteren [der Stadt Zug, Wolfgang W i c k a r t] um Ein gebürenden bris holtz [in Baar] zur stras gäben da si sunst keins funden weder das mans häti füören müösen das die fuor mer kost weder das holtz. Bin hiemit anerbietes Jn demi und anderem was min vermügen ist Eüch Herren und Einer gantzen loblichen burgerschafft ze dienen".*

---

Original, mit Siegel - AH 48, 321-322 - Blatt 321<sup>V</sup> und 322<sup>F</sup> leer